

## Questions au Feuilleton

d'automobiles importées d'autres pays au Canada, en 1972.

## Automobiles importées au Canada, 1972

Pays	Nombre d'automobiles
Royaume-Uni	26,837
République fédérale d'Allemagne	34,710
Italie	6,595
Japon	149,613
France	8,259
Suède	6,789
Belgique-Luxembourg	18
Danemark	5
Pays-Bas	25
Portugal	1
Espagne	2
Suisse	2
République démocratique d'Allemagne	2
Roumanie	6
Yougoslavie	3
Liban	1
République arabe unie	1
Nigéria	1
Afrique du Sud	1
Maroc	1
Corée du Sud	2
Bahamas	1
Bermudes	1
Barbade	1
Honduras	1
Mexique	1

3. Données non disponibles pour les raisons mentionnées en 2 ci-dessus.

## LES IMPORTATIONS DE CERCUEILS

Question n° 1202—**M. Towers:**

A combien se sont élevées les importations de cercueils des États-Unis ou de tout autre pays, au cours de 1972?

**M. Herb Breau (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce):** Statistique Canada nous communique le renseignement suivant: La valeur des cercueils importés des États-Unis en 1972 est de \$388,000. On n'a pas importé de cercueils d'autres pays en 1972.

## LES DÉLITS ATTRIBUABLES AUX LIBÉRÉS SOUS CAUTION

Question n° 1204—**M. Stackhouse:**

1. Combien de délinquants ont été libérés sous caution en 1972?

2. Combien ont été ultérieurement inculpés de délits qu'ils sont accusés d'avoir commis pendant qu'ils étaient en liberté sous caution?

**M. Herb Breau (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce):** Statistique Canada nous communique le renseignement suivant: Statistique Canada n'a pas recueilli les renseignements demandés dans cette question pour 1972.

[M. Breau.]

## LE TRAITEMENT DES HAUTS FONCTIONNAIRES DE STATISTIQUE CANADA

Question n° 1205—**M. Knight:**

Quels sont les traitements des employés suivants de Statistique Canada pour l'année 1973, a) statisticien en chef adjoint chargé des statistiques concernant les entreprises, b) statisticien en chef adjoint chargé des statistiques concernant les ménages et les institutions, c) statisticien en chef adjoint chargé des comptes économiques, d) statisticien en chef adjoint chargé des services statistiques, e) statisticien en chef adjoint chargé des services de ventes, f) le directeur général de l'administration et g) le directeur général chargé de la politique, de la planification et des évaluations?

**M. Herb Breau (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce):** Statistique Canada nous communique les renseignements suivants: les échelles de traitement des employés suivants de Statistique Canada pour l'année 1973 sont: a) Statisticien en chef adjoint chargé de la statistique des entreprises: \$28,000 à \$35,000; b) Statisticien en chef adjoint chargé de la statistique des ménages et des institutions: \$28,000 à \$35,000; c) Statisticien en chef adjoint chargé des comptes économiques: \$28,000 à \$35,000; d) Statisticien en chef adjoint chargé des services de promotion et de diffusion: \$25,000 à \$31,000; f) Directeur général de l'administration: \$25,000 à \$31,000; g) Directeur général de la politique, de la planification et de l'évaluation: \$25,000 à \$31,000.

## L'AÉROPORT SEA-ISLAND—VANCOUVER—LES RECOMMANDATIONS DE L'ENQUÊTEUR

Question n° 1212—**M. Reynolds:**

Certaines des recommandations de l'enquêteur (M. Fisher) au sujet des audiences relatives à la région de Lancaster (Sea Island—Aéroport international de Vancouver) ont-elles été acceptées et, dans l'affirmative, quelles étaient ces recommandations?

**L'hon. Jean-Eudes Dubé (ministre des Travaux publics):** L'enquêteur n'a fait aucune recommandation. La Loi sur l'expropriation établit les fonctions de l'enquêteur à l'article 8 (4) et prescrit qu'il doit «soumettre au Ministre un rapport écrit sur la nature et les motifs des oppositions présentées».

## L'ARRIÈRE-PORT DE VICTORIA—LES ABRIS D'HIVER

Question n° 1214—**M. McKinnon:**

A-t-on décidé de désaffecter progressivement les bassins de l'arrière-port de Victoria qui servent à abriter les bateaux de pêche durant l'hiver et de leur substituer ceux du port de Sooke et, dans l'affirmative, le ministre de l'Environnement a-t-il l'intention d'examiner cette question, en tenant compte des opinions du maire, du Conseil municipal et des pêcheurs à la traîne du Pacifique qui réclament l'agrandissement des bassins de l'arrière-port de Victoria?

**M. William Rompkey (secrétaire parlementaire du ministre des Pêches):** Il n'a pas été décidé de désaffecter progressivement les bassins de l'arrière-port de Victoria, qui servent à abriter les bateaux de pêche durant l'hiver et de leur substituer ceux du port de Sooke, et il n'y a aucun projet d'établir à ce sujet.

## MUNICIPALITÉ DE WINDSOR—LA LIVRAISON DU COURRIER

Question n° 1216—**M. Beaudoin:**

1. Le ministère des Postes envisage-t-il la possibilité d'établir un service de postiers dans la municipalité de Windsor et, dans l'affir-